



FORMULÁRIO K
(FORM K)

Pág / (Page) ____ de (of) ____

ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DE AVIAÇÃO CIVIL (ICAO) / INTERNACIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION

FORMULÁRIO AO TRANSPORTE AÉREO / (AIR TRANSPORT REPORTING FORM)

DADOS FINANCEIROS DOS SERVIÇOS DE NAVEGAÇÃO AÉREA / (AIR NAVIGATION SERVICES FINANCIAL DATA)

Pessoa de contacto (Contact person): _____ País (State): _____
 Organização (Organization): _____ FIR/UIRs: _____
 Tel: _____ (FIR/UIRs covered): _____
 Fax: _____
 E-mail: _____

Dados estimados podem ser usados na ausência de dados definitivos e devem ser identificados por um asterisco (*)
(Estimated data, identified by an asterisk (*), may be used if exact data are not available.)

**PARTE I - RENDIMENTOS
(PART I - REVENUES)**

Ano (Year): _____

Moeda funcional (Currency): _____

Rendimentos por função e rúbrica (Revenues by function and item)	Montantes (Amounts)
1. Serviços de rota / (En-route services)	
1.1 Taxas dos serviços de rota / (Revenue from route charges)	
1.2 Outros rendimentos (por ex. taxas de controlo de terminal e de aproximação) / (Other revenues (e.g. from and approach and aerodrome control services))	
2. Serviços de aproximação e de controlo de aeródromo / (Approach and aerodrome control services)	
2.1 Taxas de aproximação e de controlo de aeródromo / (Revenue from approach and aerodrome control charges)	
2.2 Outros rendimentos (por ex. taxas de rota) / (Other revenues (e.g. from airport and route charges))	
3. Subsídios e subvenções / (Grants and subsidies)	
4. Outros rendimentos / (Other revenues)	
5. TOTAL DOS RENDIMENTOS / (Total revenues)	

**PARTE II - GASTOS
(PART II - EXPENSES)**

Gastos por rúbrica (Expenses by item)	Montantes (Amounts)
1. Operação e manutenção (pessoal, fornecimentos, serviços, etc) / (Operation and maintenance (e.g. staff, supplies, services, etc.))	
2. Gastos administrativos / (Administrative overhead)	
3. Depreciações e/ou amortizações / (Depreciation and/or amortization)	
4. Juros / (Interest)	
5. Outros gastos / (Other expenses)	
6. TOTAL DOS GASTOS / (Total expenses)	
Afectação dos gastos por função (montantes ou percentagem do total) (Expense allocation by function (amounts or percentage of total expense))	
6.1 Serviços de rota / (En-route services)	
6.2 Serviços de aproximação e de controlo de aeródromo / (Approach and aerodrome control services)	
6.3 Outros serviços de navegação aérea / (Other ANS)	
6.4 Actividades não-aeronáuticas / (Non-aeronautical activities)	

**PARTE III - INVESTIMENTOS BRUTOS DE CAPITAL DURANTE O ANO, POR SERVIÇO
(PART III - GROSS CAPITAL INVESTMENTS DURING THE YEAR BY SERVICE)**

Serviços (Services)	Investimentos brutos em ativos fixos (Gross capital investments)
1. Gestão do tráfego aéreo / (ATM - Air traffic management)	
2. Comunicações, navegação e vigilância / (CNS - Communication, navigation and surveillance)	
3. Serviço meteorológicos / (MET - Meteorological services)	
4. Serviços de busca e salvamento / (SAR - Search and rescue services)	
5. Serviços de informação aeronáutica / (AIS - Aeronautical information services)	
6. TOTAL	

PARTE IV - EMPREGO (PART IV - EMPLOYMENT)

EMPREGADOS POR SERVIÇO E CATEGORIA (Staff by service and category)	Serviços aéreos de rota e de terminal (En route + terminal ANS)						Total em rota e serviços de navegação aérea (ANS) (Total en route & terminal ANS)	Outros serviços de navegação aérea (Other ANS)	Total ANS
	ATM	CNS	MET	AIS	SAR	Agrupado (joint)			
ATCO OPS									
ATCO (outras tarefas) / (ATCO other duties)									
Apoio OPS (não-ATCO) / (OPS support (non-ATCO))									
Supporte técnico / (Technical support)									
Administração / (Administration)									
Serviços auxiliares / (Ancillary services)									
Outros (Other)									
EMPREGADOS TOTAIS (Total staff) (FTE)									

Observações (incluindo a descrição dos desvios inevitáveis às instruções de preenchimento) / (Remarks (including a description of any unavoidable deviation (s) from reporting instructions):

ICAO - FORMULÁRIO K

DADOS FINANCEIROS DOS SERVIÇOS DE NAVEGAÇÃO AÉREA / (AIR NAVIGATION SERVICES FINANCIAL DATA)

Instruções de preenchimento / Reporting Instructions

ÂMBITO DE APLICAÇÃO / FILING REQUIREMENTS

GERAL / GENERAL

Os prestadores de serviços de controlo da navegação aérea devem utilizar o Formulário K para reportar os dados financeiros da sua atividade dentro do território português, no espaço aéreo de outro Estado, em alto mar, ou num espaço aéreo de soberania indeterminada (em conformidade com as disposições do Anexo II da ICAO - Serviços de tráfego aéreo da Convenção sobre a Aviação Civil Internacional.

This form is to be completed by air navigation service providers to report the financial data of its activity within the Portuguese territory, in the airspace of another State, on the high seas, or in an airspace of undetermined sovereignty (in accordance with the provisions of ICAO Annex II - Air traffic services of the Convention on International Civil Aviation.

Os dados reportados devem corresponder ao ano civil, isto é, de janeiro a dezembro, exceto se for mais conveniente reportar um diferente período anual (por exemplo, o ano fiscal, se este for diferente do ano civil).

Data reported should correspond to the calendar year, i.e. from January to December, unless it is more convenient to report a different annual period (e.g. the fiscal year if this is different from the calendar year).

REGRAS DE PREENCHIMENTO / FILING RULES

O Formulário L deve ser preenchido anualmente e enviado à ANAC no prazo de seis meses a contar do final do ano reportado.

Form L must be completed on an annual basis and sent to ANAC within six months of the end of the reporting year.

Os serviços de navegação aérea declarantes devem fornecer os elementos solicitados em formato eletrónico, via correio eletrónico (dre.dee@anac.pt) ou gravados em disco compacto. Uma cópia eletrónica deste formulário e correspondentes instruções podem ser obtidos no sítio da Internet da ICAO (<http://www.icao.int/statforms>), solicitados ao Secretariado da ICAO ou aos serviços da ANAC (www.anac.pt).

Reporting air navigation services must provide the requested items in electronic format, via e-mail (dre.dee@anac.pt), or recorded on compact disc. An electronic copy of this form and corresponding instructions can be obtained from the ICAO website (<http://www.icao.int/statforms>), requested from the ICAO Secretariat or ANAC services. (www.anac.pt).

DADOS A COMUNICAR / DATA TO BE REPORTED

Nos casos em que a entidade declarante seja solicitada a entregar o presente formulário e o Formulário J (Dados Financeiros dos Aeroportos) é essencial que os rendimentos, gastos e investimentos reportados em duplicado nos dois formulários, sejam claramente identificados e quantificados na secção "Observações".

In cases where the same entity provides financial data for both this form and Form J (Airport Financial Data), it is essential that any revenues, expenses or investments which are reported on both forms be clearly identified and the amounts involved shown in the "Remarks" section.

Instruções genéricas sobre a contabilidade de custos e a alocação de custos dos serviços de navegação aérea constam do manual ICAO Air Navigation Services Economics (Doc 9161). Indicar todos os montantes na moeda funcional, que deve ser indicada no campo reservado para o efeito, no topo do formulário.

General guidance on air navigation services cost accounting and cost allocation can be found in the Manual on Air Navigation Services Economics (Doc 9161). Report all amounts in the currency in which the air navigation services financial accounts are maintained, and indicate that currency in the appropriate place at the top of the form.

PARTE I - RENDIMENTOS / PART I - REVENUES

Serviços de rota (item 1). Introduzir a soma dos itens 1.1 e 1.2. / **En-route services (Item 1).** Enter the sum of Items 1.1 and 1.2.

Taxas dos serviços de rota (item 1.1). Indicar as taxas e pagamentos recebidos pela provisão de serviços de rota.

Revenue from route charges (Item 1.1). Include any revenue from charges levied and fees collected specifically for the provision of en-route services.

Outros rendimentos (item 1.2). Incluir outras receitas provenientes de serviços e uso de instalações de rota, incluindo taxas aeroportuárias, taxas de controlo de aproximação e de aeródromo, alocáveis aos serviços de rota.

Other revenues (Item 1.2). Include any other revenues collected for en-route facilities and services, including revenue from airport charges and from approach and aerodrome control charges allocated to en-route services.

Serviços de aproximação e de controlo de aeródromo (item 2). Introduzir a soma dos itens 2.1 e 2.2. / **Approach and aerodrome control services (Item 2).** Enter the sum of Items 2.1 and 2.2.

Taxas de aproximação e de controlo de aeródromo (item 2.1). Indicar as taxas cobradas exclusivamente pela provisão destes serviços.

Revenue from approach and aerodrome control charges (Item 2.1). Include any revenue from charges levied and fees collected specifically for the provision of approach and aerodrome control services.

Outras receitas (item 2.2). Incluir outras receitas derivadas da provisão de serviços de controlo de aproximação e aeródromo, incluindo as taxas aeroportuárias e de serviços de rota, alocadas aos serviços de controlo de aproximação e aeródromo.

Other revenues (Item 2.2). Include any other revenues collected for the provision of approach and aerodrome control services, including revenue from airport charges and from route charges allocated to approach and aerodrome control services.

Subsídios e subvenções (item 3). Incluir qualquer pagamento recebido para custear o fornecimento de

serviços de navegação aérea sem que seja exigida, como contrapartida, a transferência, o uso de ativos ou a provisão de serviços.

Grants and subsidies (Item 3). Include any payments received to defray the cost of providing air navigation services and not requiring the transfer of assets or the provision of services in return.

Outros rendimentos (item 4). Incluir as receitas não reportadas nos precedentes itens 1 a 3 como por exemplo, receitas de consultoria.

Other revenues (Item 4). Include any revenues not already reported under Items 1 to 3 above, including, for example, revenue from consultancy, rentals, and bank and cash management.

PARTE II – GASTOS, POR SERVIÇO / PART II – EXPENSES, BY ITEM

Reportar os gastos constantes da contabilidade e quaisquer custos adicionais que estejam incluídos na base de cálculo para os fins de taxação de serviços de navegação aérea.

Report the expenses contained in the accounting system plus any additional costs that are included in the cost basis for air navigation services charging purposes.

Operações e manutenção (pessoal, fornecimentos, etc.) (item 1). Incluir os gastos com o pessoal ligado às operações e manutenção (remunerações, encargos sociais, seguros, pensões, remunerações em espécie, ajudas de custo, formação etc.), os gastos com o fornecimento de energia, fornecimento às operações e manutenção; o gasto com peças sobresselentes e materiais incorporados ou despesas na manutenção do equipamento e edifícios; rendas e alugueres de instalações e equipamentos; e os serviços prestados por terceiros ligados às operações e manutenção. Incluir os fornecimentos e serviços, tais como climatização, água, limpeza, material de escritório e comunicação.

Operation and maintenance (staff, supplies, services, etc.) (Item 1). Include the cost of employing operating and maintenance personnel (i.e. direct remuneration, social and medical insurance, pensions, remuneration in kind, travel subsistence allowances, employee training, etc.); the cost of supplying power for operating and maintenance purposes; the cost of spare parts and materials incorporated or expended in maintaining equipment and buildings; rentals paid for premises and equipment, and charges for the operating and maintenance services provided by others. Also include the cost of services and supplies, such as heating, air conditioning, lighting, water, cleaning, laundry, sanitation, stationery and postage.

Gastos administrativos (item 2). Na medida em que não estejam já indicados no item 9, incluir os gastos administrativos comuns, tais como, a administração geral, planeamento económico, etc.

Administrative overhead (Item 2). Include the cost of common administrative services not already included under Item 1, such as overall management economic planning, etc.

Depreciações e/ou amortizações (item 3). Incluir o montante da perda de valor que os ativos sofreram durante o exercício, derivado da deterioração física, obsolescência e outros fatores que limitam a vida produtiva dos ativos fixos. Incluir, ainda, o valor amortizado dos ativos intangíveis (e.g. desenvolvimento e treino, se capitalizados).

Depreciation and/or amortization (Item 3). Enter the amount by which the value of the assets has decreased during the year due to physical deterioration, obsolescence and other such factors that limit their productive life. Also include the amount by which intangible assets (e.g. investments in experimental research and training projects) have been written off during the year.

Juros (item 4). Incluir os juros de financiamento pagos ou a pagar, contabilizados durante o ano reportado, bem com os juros sobre os investimentos em bens de capital.

Interest (Item 4). Include interest paid or payable during the year on debts as well as any interest computed on capital assets.

Outros gastos (item 5). Incluir outros gastos incluídos nos precedentes itens 1 a 4.

Other expenses (Item 5). Report any expenses not already included under Items 1 to 4 above.

Afetação dos gastos por função (montantes ou percentagem do total). No reporte da alocação dos gastos aos serviços de rota, serviços de aproximação e de controlo de aeródromo, outros serviços de navegação aérea e atividades não aeronáuticas, podem usar-se valores aproximados ou percentagens, se os primeiros não estiverem disponíveis.

Expense allocation by function (amounts or percentages of total expenses). When reporting the allocation of total expenses for en-route services, approach and aerodrome control services, other ANS and non-aeronautical activities, approximate amounts or percentages may be given if the actual amounts are not available.

PARTE III – INVESTIMENTOS BRUTOS EM ATIVOS FIXOS DURANTE O ANO, POR SERVIÇO / PART III – GROSS CAPITAL INVESTMENTS DURING THE YEAR BY SERVICE

O valor do ativo fixo adquirido durante o ano, em relação a cada um dos serviços providos é reportado nos itens 1 a 6. No item 7, indicar a soma dos itens 1 a 6.

The value of any fixed assets acquired during the year for each of the services provided should be reported under Items 1 to 6. Enter the sum of Items 1 to 6 under Item 7.

PARTE IV – EMPREGADOS / PART IV – EMPLOYEES

Indicar o número de empregados para cada uma das categorias indicadas e o total para cada um dos serviços. Os números devem indicar-se em unidades equivalentes a um empregado a tempo completo. Se não for possível segregar os empregados por atividades deverá ser utilizada a coluna “Agrupado” e explicada essa necessidade na secção “Observações”.

The number of employees, for each of the categories of personnel defined, and in total, should be reported for each of the services described. The number of staff reported should be the full time equivalent (FTE). Where breakdowns of staff by activity are difficult to provide, the “joint” column should be used and difficulties explained in the “Remarks” box below.

DEFINIÇÕES / DEFINITIONS OF TERMS USED

Administração. Pessoal alocado a trabalhos administrativos. Se o pessoal administrativo se dedica a um serviço particular, deverá ser incluído na coluna relacionada com esse serviço. O pessoal administrativo geral, não alocável a um serviço particular, deve incluir-se na coluna “Agrupado”.

Administration. Personnel employed in administrative work. If administrative staff are dedicated to a particular service, they should be reported in the column relating to that service. General administrative staff, not attributable to an individual service, should be reported in the “joint” column.

AIS (Aeronautical Information Service) (serviços de informação aeronáutica). Pessoal, instalações e serviços alocados ao fornecimento de informação relativa à disponibilidade de instalações e serviços de navegação aérea e os procedimentos conexos necessários para a segurança, regularidade e eficácia da navegação aérea (por exemplo, AIP, AIC, NOTAM, etc.)

AIS (aeronautical information services). Personnel and facilities employed to provide information pertaining to the availability of air navigation services and their associated procedures necessary for the safety, regularity and efficiency of air navigation (i.e. AIP, AIC, NOTAM, etc.).

Serviços Auxiliares. Pessoal e instalações dedicadas a serviços tais como MET (sob a coluna "MET"), AIS (sob a coluna "AIS") e SAR (sob a coluna "SAR").

Ancillary Services. Personnel and facilities dedicated to services such as MET (under the "MET" column), AIS (under the "AIS" column) and SAR (under the "SAR" column).

ANS (Air Navigation Services) (serviços de navegação aérea). Pessoal e instalações alocados à gestão do tráfego aéreo, comunicações, navegação e vigilância, serviços meteorológicos para a navegação aérea, busca e salvamento e serviços de informação aeronáutica. Estes serviços servem o tráfego aéreo durante todas as fases das operações (aproximação, controlo de aeródromos e serviços de rota). O pessoal alocado aos serviços ANS que não seja atribuível a outros serviços de navegação aérea de rota ou em terminal, deverá incluir-se na coluna "Outros ANS".

ANS (air navigation services). Personnel and facilities employed in air traffic management, communication, navigation and surveillance systems, meteorological services for air navigation, search and rescue and aeronautical information services. These services are provided to air traffic during all phases of operations (approach, aerodrome control and en-route). Staff employed in ANS services, which are not attributable to en-route or terminal air navigation services, should be reported in the "Other ANS" column.

ATCO (Air traffic Controller) (controlador de tráfego aéreo). O detentor de uma licença válida dá ao seu legítimo titular o direito de prestar serviços de controlo de tráfego aéreo de acordo com as qualificações e os averbamentos dela constantes.

ATCO. The holder of a valid air traffic controller licence which permits the individual to control traffic at a specific operational unit.

ATCO OPS. ATCOs que participam numa atividade diretamente relacionada com o controlo de tráfego aéreo, o que constitui um requisito para que os ATCOs possam controlar o tráfego aéreo (OPS).

ATCO OPS. An ATCO who is participating in an activity that is either directly related to the control of traffic or is a necessary requirement for an ATCO to be able to control traffic (OPS).

ATCO, outras tarefas. ATCOs que participam numa atividade que não faz parte de OPS, como por exemplo, projetos especiais, docência num centro de treino, instrução em simulador, gerência a tempo inteiro, etc.

ATCO other duties. An ATCO who is participating in an activity outside OPS, such as special projects, teaching at a training academy, providing instruction in a simulator, working in a full-time management position, etc.

ATM (Air traffic management) (gestão do tráfego aéreo). Pessoal, instalações e serviços alocadas ao serviço do tráfego aéreo (ATS), gestão do fluxo de tráfego e gestão de espaço aéreo. Os ATS compreendem o serviço de controlo do tráfego aéreo (serviço de controlo de área, serviço de controlo de aproximação ou serviço de controlo de aeródromo), o serviço de informação de voo (incluindo o serviço de assessoria de tráfego aéreo) e serviços de alerta.

ATM (air traffic management). Personnel and facilities employed to provide air traffic services (ATS), air traffic flow management and airspace management. ATS comprises air traffic control service (area control service, approach control service, or aerodrome control service), flight information service (including air traffic advisory service) and alerting service.

CNS (Communication, Navigation and Surveillance) (comunicações, navegação e vigilância). CNS inclui os meios de comunicação, serviços de navegação e sistemas de vigilância. As instalações e os meios de comunicação podem classificar-se em duas categorias principais: serviço fixo aeronáutico e serviço móvel aeronáutico.

CNS (communications, navigation and surveillance). CNS includes communication facilities, navigation services and surveillance systems. Communication facilities may be broadly classified under two main categories: aeronautical fixed service and aeronautical mobile service.

Serviço fixo aeronáutico (AFS). Todas as instalações e o pessoal alocados a serviços de telecomunicações entre pontos fixos, tais como AFTN/ATS, a parte terrestre da ATN e ATS e os circuitos de discurso direto e de dados ATS.

Aeronautical fixed service (AFS). All facilities and personnel employed to provide telecommunication services between fixed points, such as AFTN/ATS, the ground part of ATN and ATS direct speech and

data circuits.

Serviço móvel aeronáutico (AMS). Todas as instalações e pessoal de terra alocados às comunicações ar-terra e emissores radiotelefônicas, tais como ATIS e VOLMET (estações emisoras e receptoras VHF e HF). A implementação do AMSS, assim como outras ligações ATS ar-terra e outras sub-redes de comunicações da futura ATN, vão acrescentar satélites ou transpondedores de satélite e as correspondentes estações de terra.

Aeronautical mobile service (AMS). All ground-based facilities and personnel engaged in air-ground communications and radiotelephony broadcasts such as ATIS and VOLMET (i.e. VHF and HF transmitting and receiving stations). Implementation of AMSS, as well as other ATS air-ground links and other communications sub networks of the future ATN, will add satellites or satellite transponders and associated ground earth stations.

Os serviços de navegação compreendem o equipamento terrestre de radionavegação (por exemplo VOR, DME e NDB) e as ajudas às aproximações e aterragens de precisão (por exemplo equipamentos ILS). A implementação do GNSS aumenta as constelações de satélites que proporcionam o sinal normalizado do serviço de determinação da posição e os correspondentes sistemas de amplificação necessários, ou seja, amplificações baseadas em satélites (de área ampla) e em terra (de área local). Os sistemas de vigilância compreendem o radar primário de vigilância (PSR), o radar secundário de vigilância (SSR), incluindo o SSR em Modo S, o radar de movimento na superfície (SMR) e a vigilância dependente automática (ADS), incluindo a rede de apoio e o pessoal de manutenção respetivos.

Navigation services comprise ground-based radio navigation equipment (e.g. VOR, DME and NDB) and precision approach and landing aids (e.g. ILS equipment). Implementation of GNSS will add the satellite constellations providing the standard signal positioning service and the associated augmentation systems required, i.e. satellite-based (wide-area) and ground-based (local area) augmentations. Surveillance systems comprise primary surveillance radar (PSR) secondary surveillance radar (SSR), including SSR Mode S, surface movement radar (SMR) as well as automatic dependent surveillance (ADS), including the supporting network and maintenance personnel.

FIR/UIR. Região de informação de voo (IFR) ou região superior de informação (UIR).

FIR/UIR. Flight information region/upper flight information region.

Ativo fixo. Toda a propriedade física de natureza permanente, como por exemplo, terrenos e melhorias aplicadas aos mesmos, edifícios e equipamento duradouro (maquinaria, veículos, mobiliário, etc.). No caso de um ativo, como um edifício que está em construção durante vários exercícios, devem reportar-se as despesas de capital relativas ao ano em questão, em detrimento do total acumulado no momento em que o ativo é colocado em estado operativo.

Fixed assets. All of the physical property that is of a lasting nature, such as land and improvements thereto, buildings and durable equipment (machinery, vehicles, furniture and fixtures, tools, etc.). When an asset, such as a building, is being completed gradually over a period of years, the capital expenditure incurred during the year should be reported rather than the accumulate total once the asset is put into commission.

MET (meteorological services) (serviços meteorológicos). Compreendem as instalações e os serviços que provisionam previsões, informações e observações meteorológicas à aviação, bem como informação SIGMET, transmissões VOLMET e outros dados meteorológicos providos pelo Estado para fins aeronáuticos.

MET (meteorological services). Meteorological services comprise those facilities and services that provide aviation with meteorological forecasts, briefs and observations as well as SIGMET information, VOLMET broadcasting material and any other meteorological data provided by States for aeronautical use.

FTE (unidade equivalente a um empregado a tempo inteiro). O equivalente a uma só pessoa que realiza uma atividade, trabalhando a tempo completo durante um ano, isto é, dois trabalhadores a tempo parcial, a trabalhar metade do tempo, são equivalentes a um trabalhador a tempo inteiro.

FTE (full time equivalent). The equivalent of a single person carrying out a particular job or activity working on a full time basis during a year. A part time employee working half time would be counted as a 0.5 FTE.

Apoio OPS (não-ATCOs). Pessoal que cumpre com os requisitos de gestão de tráfego aéreo operacional e não está classificado como pessoal administrativo ou suporte técnico.

OPS support (non-ATCOs). Personnel which fulfil the requirements of the operational air traffic management without being either administrative or technical support.

SAR (*Search and Rescue Services*) (serviços de busca e salvamento). Qualquer aplicação civil de equipamento e pessoal destinada a prestar serviços de busca e salvamento.

SAR (search and rescue services). Any permanent civil establishment of equipment and personnel maintained for the purposes of providing search and rescue services.

Suporte técnico. Pessoal alocado à manutenção, monitorização e controlo das atividades operacionais atuais ou em tarefas destinadas a melhorar a segurança operacional, a capacidade, a eficiência ou a qualidade do serviço no futuro.

Technical Support. Personnel employed either in maintenance, monitoring and control work for on-going operational activity, or in work intended to improve safety, capacity, efficiency or quality of service in the future.

SÍMBOLOS / SYMBOLS

Utilizar os seguintes símbolos, se necessário, para completar o formulário:

(*) - dados estimados (asterisco imediatamente a seguir ao valor estimado)

(campo não preenchido) - categoria não aplicável

“nd” - Dados não disponíveis

Please use the following symbols as necessary in completing this form:

(*) - estimated data (asterisk immediately following the estimated figure)

(blank) - category not applicable

“na” - data not available.